

En la Isla, al mes  
Resto de España .  
Extranjero, el año

Ptas. 2'00  
3'00  
50'00

MAHON MIERCOLES 11 MARZO 1931

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## Ante las futuras elecciones

Si el Gobierno mantiene su propósito de celebrar elecciones municipales y se realiza su acuerdo de que se proceda a la elección de todos los concejales que deben integrar los Ayuntamientos, en el horizonte político ha amanecido, por fin, una nueva época.

Después de ocho años en que la voluntad popular ha estado proscrita de los municipios, el fracaso de todos los procedimientos dictatoriales obliga a la Monarquía, sin otra solución, a permitir que la política vuelva a sus cauces normales.

Por lo tanto, se acerca la hora de hacer inventario y balance. Empleamos estas dos palabras de acentuado significado administrativo, que sin embargo contienen la concreción de un profundo sentido político.

Se presenta la oportunidad de realizar el inventario de las fuerzas de cada agrupación política, lo que equivale a averiguar la voluntad y la opinión del pueblo.

Inmediatamente después será oportuno y preciso efectuar un balance escrupuloso. Hay que saber en qué forma se han administrado los bienes comunales y conocer la realidad del activo y del pasivo. El pueblo tiene derecho y obligación de saber y averiguar qué empleo ha tenido el producto de su contribución pecuniaria y si se encuentran deficiencias, irregularidades o prevaricación administrativa, será preciso depurar los hechos, exponer claramente la situación y exigir la responsabilidad que corresponda.

Este es, en líneas generales el examen que será imprescindible hacer con respecto al pasado.

Luego también se plantearán impor-

tantísimas cuestiones que afectan principalmente al porvenir. Hay que dirigir la administración municipal hacia el rumbo democrático de las aspiraciones populares.

«El municipio no debe ser un poder opresor del vecindario, sino una sociedad de vecinos» dedicados a dirigir las funciones culturales, urbanas, de beneficencias sanitarias gubernativas, funciones éstas de un contenido político de la mayor trascendencia.

Es preciso desterrar de la administración municipal al cacique que se sirve de las riendas y de los recursos de los Ayuntamientos para imponer una administración conveniente a sus intereses que siempre están en contraposición con los anhelos democráticos.

Además, es preciso que todos tengamos bien presente que la crisis política que tiene planteada el Estado español va a pasar por unas fases en las cuales todos tendremos el deber de influir con una acción tanto más enérgica e intensa cuanto mayor sea la representación, el puesto y la fuerza con que se cuente.

Los municipios, cuando llegue el momento supremo, y cuando la Historia de España haya comenzado un nuevo capítulo, estarán indicados a cooperar al consolidamiento del nuevo triunfo de la voluntad nacional.

Entonces no ha de haber tibios ni perezosos. Para alcanzar el triunfo de nuestros ideales, que aspiran al gobierno del pueblo por el pueblo, los que al pueblo pertenecemos y a sus anhelos dedicamos nuestra devoción, tenemos en los días que se aproximan un deber cívico que reclama nuestro decidido y más entusiasta concurso.

P. TALTAVULL

## El Hogar del Porvenir

### Inauguración de las nuevas Oficinas de la Central de Palma de Mallorca

El martes, tres del actual, se celebró a inauguración de las nuevas oficinas de la sociedad cooperativa de construcción «El Hogar del Porvenir», que ocupan el amplio edificio situado en la Plaza de Santa Catalina Tomás número 40 que anteriormente ocupó el Banco de Préstamos y Descuentos.

La instalación de las oficinas es esmerada y cómoda para el servicio del público.

Al acto de inauguración concurrieron distinguidas personas, entre las que anotamos al Alcalde de Palma don Jaime Suau, al ex Diputado don José Socías, don Mariano Lambra, representante al Capitán General, el Vice Presidente de la entidad y Abogado don Honorato Sureda, don Antonio Caubet, representando a la Cámara de la Propiedad Urbana; en representación del Delegado de Hacienda, don Pedro Ferrer; don Mariano Millán, Delegado General en Baleares de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro; don Bartolomé Pascual, Cajero del Fomento Agrícola de Mallorca, representando a esta entidad; don Gabriel Porcel, en representación del Banco Comercial de Barcelona; el ex Senador y Diputado a Cortes don Juan Valenzuela; el Arquitecto don Juan Aleñar; el Delegado de La Equitativa don Pedro Vidal; el Concejal don Nadal Comas; el Corre-

dor de Comercio don Pablo Valls y don Antonio Qués.

Cumplimentó a los invitados el Presidente de la entidad don Jaime Luis Pou.

Se obsequió a los reunidos con pastas, champagne y habanos.

Don Jaime Luis Pou empezó agradeciendo a las autoridades y a la Prensa su asistencia.

Señaló que «El Hogar del Porvenir» ha llegado a su mayor edad y su capital que en el año de su fundación era de 67.000 pesetas, ascendía a 7.067.200, habiendo transcurrido solamente nueve años.

Las casas construidas a sus asociados, continuó diciendo, son una centena, por valor de más de un millón de pesetas. Nuestra sociedad, que nació y fué en sus principios una entidad puramente regional, es hoy por su capitales, número de viviendas y lugar de su construcción, así como por su funcionamiento, una entidad nacional y por lo que en un reciente viaje hecho a Madrid se nos dijo, la más importante de cuantas Cooperativas dedicadas a la construcción sin acogerse a la Ley de Casas Baratas existen en España.

La administración de los intereses de nuestros cooperadores, y el trabajo grande que produce el movimiento de capitales, hizo que el local anterior que ocupábamos resultara incapaz e insuficiente, y este ha sido el motivo que nos a obligado a trasladarnos a este más cómodo y espacioso, que gustosamente ponemos a disposición de nuestras autoridades, prensa, asociados y público en general.

El parlamento del señor Pou fué muy aplaudido.

Los asistentes brindaron por la prosperidad de la entidad.

## INSISTIMOS

### Los decretos de la dictadura por otros decretos deben ser derogados

#### Sofismas e insidias de los que defienden lo contrario

(De «El Liberal», de Madrid)

La extrema derecha ha lanzado a sus órganos en la Prensa a una campaña en defensa de la obra legislativa de la dictadura.

No puede derogarse nada porque todo es bueno, y en último caso, serán las Cortes las que puedan hacer la revisión.

Si las Cortes hubieran votado esas leyes, sólo ellas podrían derogarlas; pero no es éste el caso. El caso es que la dictadura derogó las leyes votadas en Cortes, con el aplauso de esos periódicos que ahora se lesen escrupulosamente constitucionales, y el Gobierno restaurador no tiene por qué esperar a que el Parlamento derogue lo que el Parlamento no hizo. Puede y debe derogar con un real decreto lo que sólo por otro real decreto existe.

Esto es evidente. Si no lo hace el Gobierno, será porque esas leyes dictatoriales han creado particulares intereses que inspiran al Gobierno restaurador más respeto que los intereses generales del país.

¿Que también la Mancomunidad catalana, el régimen de retiro obrero, la jornada de ocho horas, la autonomía universitaria y el Instituto-Escuela deben su origen a reales decretos?

Cierto. El vicio de legislar por decreto es afeito en la Monarquía española; pero los casos no son análogos. Las leyes citadas fueron ya sometidas a la revisión parlamentaria y tuvieron el «bill de Indemnidad» que merecían. Aquellos decretos se dieron sin lesionar intereses de tercero, en interregnos parlamentarios que por su corta duración podían permitir la licencia de legislar a reserva de lo que las Cortes resolvieran dos o tres meses después. Los de la dictadura se han dado después de abolir el régimen parlamentario; son obra del Gobierno absoluto, y lo menos que puede hacer un Gobierno constitucionalista es no reconocer lo que contra la Constitución se hizo. No reconocido, es derogado; porque afeitar la revisión para las Cortes, es consentirlo. Y si a eso se añade que vivimos ya ocho años sin Cortes y que aún no sabemos cuándo las veremos reunidas, ¿qué más puede alegarse en favor de la clamorosa reclamación que pide sea derogado el Código penal?

¿Que no fué obra de la dictadura, sino de la Comisión de Códigos?

¿Y quién es la Comisión de Códigos para mantener la vigencia de Códigos a espaldas de las Cortes, con infracción notoria de la Constitución del Estado?

Esa Comisión podrá confeccionar y dictaminar un Código; pero no puede darle vigencia. La vigencia se la dió la dictadura con un real decreto, y el Gobierno restaurador se hace cómplice de la dictadura y con trae la grave responsabilidad de consentirlo, si no lo deroga. El reo de cualquier delito, perjudicado por la justicia que mandó hacer don Calvo, no sólo puede exigir responsabilidad a éste, sino a todos los ministros que le sucedieron y le suceden, respetando una monstruosidad jurídica tan notoria.

Y no se hable de otros consentimientos, porque el sofisma no tiene elasticidad bastante para estirarlo tanto.

Aquí no ha consentido nada ese Código gubernativo, notoriamente fascioso. La opinión lo protestó airadamente. Los colegios de abogados se pronunciaron en distintas ocasiones contra él. Los más reputados profesores de Derecho penal lo confundieron, impugnándolo. La Prensa hizo sendas campañas clamando por su derogación. No tuvo consentimiento de nadie. A lo sumo, lo que ha tenido es el acatamiento obligado en esdrasados. Es ley impuesta «por la fuerza», no ley voluntariamente acatada.

\*\*\*

Otros intervienen en la defensa de ese Código, prometiéndose del escándalo más que del sofisma. «¿Por qué no pide—dicen—don Angel Osorio y Gallardo la derogación del real decreto que para impedir UN GATUPERIO en la administración de cierta herencia, afecta a un fin benéfico, geonón dicho terreno?» «Hombre, si fué para impedir UN GATUPERIO, ¿cómo puede pedir la derogación?» ¡Discurriendo de esa manera, resultarían incoherentes para discutir la obra de la dictadura todos los que más o menos directamente han utilizado el servicio público durante ella! «¿Abogará—añade—el señor Sánchez Román por la derogación del decreto-ley que creó el monopolio de petróleos, del que dicho profesor es letrado?» «No sabemos cómo opina el señor Sánchez Román respecto a di-

cho monopolio; pero desde luego, nos aventuramos a pensar que al prestarle servicios como letrado, no hipotecó su criterio sobre el origen de esa «creación» del señor Calvo Sotelo».

Y así, por este orden, culpan al señor Bergamín, y a don Melquíades Alvarez, y a don Alejandro Lerroux, de haber gestionado asuntos «que se ajustaban—dicen los mismos acusadores—a los dictados de una estricta equidad».

¿Paes si se ajustaban a una estricta equidad, ¿qué había de hacer sino gestionarlos? Con esa lógica, se pretende que cierren sus bufetes los letrados cuando el régimen imperante no satisfaga sus ideas políticas...

Y después de esgrimir toda clase de armas para dar esos «golpes bajos», se ríen donosamente del «mito de las formas legales» y se quedan en sesisfechos de los mandobles que han repartido.

¡Son terribles! No van a dejar fitecer con cabeza. Ahora resulta que los señores Sánchez Román, Melquíades Alvarez, Bergamín, Osorio y Gallardo y Lerroux SON ABOGADOS ¡Los aplastaron con el desahilamiento! Y resulta también que ganaron asuntos hasta en régimen de dictadura.

¡Esto ya es demostado! ¡Que no vuelven a hablarnos de ninguno de esos señores!!

## Cuadernos de Cultura

Bajo este título general, se publica en Valencia una hermosa serie de libritos económicos, admirablemente orientados, que han tenido en todas partes gran aceptación.

Los editores se proponen poner ante el lector, con limpio y fácil estilo, todas las disciplinas del saber humano, orientadas en un sentido claro, científico, imparcial.

A uno de los referidos libritos, al titulado «Monarquía y República» puso Marcelino Domingo el Prólogo siguiente:

«Quien atiende celosamente la vida espiritual de España, habrá advertido estos dos hechos: aumento de la cifra de lectores y nueva orientación en la lectura. Es decir: un hecho de cantidad y otro de calidad. No sólo se lee más en la España de 1930 con relación a la España de 1920, sino que se leen otras materias. Aparte el número de los especializados y selectos, la España que en 1920 leía, leía principalmente libros de fantasía: novelas, versos, cuentos; la España de hoy, sin desdeñar estas aportaciones imaginativas, descubre esta realidad: una preferencia por los estudios sociales, políticos, religiosos, filosóficos y una nueva rmita con respecto a las novelas: de los novelistas españoles y franceses ha derivado la preferencia hacia los rusos y alemanes.

Todo esto significa que sobre el área peninsular, la zona espiritual se ha extendido considerablemente y que en ella se aposenta un hombre nuevo. Un hombre con ideales, apetencias, aptitudes y afanes que desconocían las generaciones que inmediatamente le precedieron y que no sólo viven, sino que no han perdido todavía el dominio de todas las actividades nacionales.

A nuevo lector, nueva producción de lectura. Este es el problema sumerísimo y apremiante que se plantea a los autores y editores contemporáneos. Podrá no haber desaparecido el devoto de las narraciones en que, en torno de la libidina, se mueven episodios y personajes; como subsistirá por ejemplo quien se entereza leyendo nuestros folletines de la primera mitad del siglo XIX. Pero existe, superándolo, el estudioso que en monografías y ensayos, en libros de análisis o de investigación, va colmando sus anhelos de saber. ¿Aparecen estos libros escaudados con la prontitud, la profusión y la austeridad científica que exigen? Probablemente, no. Posiblemente hay más demanda que oferta; más lectores que se quedan sin leer por no encontrar lo que quisieran leer que lectores selectos que satisfacen plenamente su capacidad de lectura.

Naturalmente que se quedan colecciones enteras sin vender y que los almacenes de muchas editoriales desbordaban papel impreso que nadie comprará. Pero es que, así como hay productos de la tierra y de la fábrica, cuya adquisición se nos impone porque constituyen artículos de primera necesidad y las tarifas de aceleradas prohibitivas nos impiden comprar a mejor precio y en mejor calidad los artículos similares que se producen fuera de España, hay editores que, ajenos del espíritu de nuestro tiempo, se empeñan, con contumacia punible, en no moverse de 1920. El pecado de no enjerrarse les hace sufrir la pena de arruinarse. Tal vez no es suficiente pena, porque el hecho de ejercer una profesión que no se conoce y envilecer con ello la

categoría profesional, tiene una sanción expresa en todos los códigos modernos. Y en ella no habrían de estar incursos únicamente los que no tienen título oficial, sino aquellos otros, más peligrosos, que carecen en absoluto de aptitud.

Los «Cuadernos de Cultura» son un feaflomío luminoso de la aparición del nuevo editor que advierte la jerarquía espiritual del nuevo lector. El nombre le cuadra: cuadernos. Es decir: breve número de páginas, y en ellas, un estudio completo sobre una orientación del pensamiento o de la vida. Uno de los cuadernos se debe a la pluma de Angel Pestafia, y en él se aborda el sindicalismo, analizando con concienzudamente; otro de los cuadernos consagra al estudio del liberalismo la pluma fácil y precisa de Fernando Valera—una de nuestras personalidades más adecuadas para el proselitismo—; otro de los cuadernos lo enriquece Mariano Gómez, una de las más altas autoridades en la Interpretación de las leyes, en una investigación y definición sobre los distintos sistemas de gobierno.

El cuaderno actual versa sobre estos dos problemas, que constituyen hoy la unánime preocupación histórica de los españoles: Monarquía y República.

La divulgación en España sobre las diferencias radicales dentro de la historia de la filosofía de las formas de gobierno representa una de las obras culturales más necesarias y eficaces del momento presente.

Alfco Garcitolra rubrica este cuaderno. Alfco Garcitolra pertenece a las nuevas generaciones combatientes. Mozo de pensamiento y acción, escribe y forma en los partidos; reverencia la pluma como un arma y se disciplina en las huestes que han de constituir las futuras Instituciones democráticas; ama el rincón de la biblioteca donde discurren las horas en el libro en la mano y anhela el ramito de la calle donde se forja el nuevo derecho. Estas páginas no constituyen, escritas por él, la fría disertación de un tratadista, sino el discurso entrañable de un alma selecta, apasionado y convencido.

MARCELINO DOMINCO

Madrid, junio de 1930

Los últimos volúmenes publicados de la colección «Cuadernos de Cultura» se titulan «La dictadura, la juventud y la república», original de Lázaro Somoza Silva y «Gabriel Miró. El escritor y el hombre» por Juan Gil Albert, y se venden, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## Actitud del señor Alba

Don Santiago Alba ha entregado a la Prensa de París la siguiente nota:

«Inhibido el señor Alba por su propia resolución de la jefatura del partido de izquierda liberal, sería incongruente e inexplicable que se dispusiera ahora a ingresar en otro partido distinto, agravando con ello a amigos y correligionarios que sólo consideraciones y respeto le han tenido durante muchos años; pero, constituido el bloque según indica su nombre, como una Liga o coalición de personalidades de partidos diversos, cuyo denominador común se encuentra en la patriótica finalidad de confiar a unas Cortes Constituyentes la solución del problema político español después de la dictadura, el señor Alba, con acuciente con su declaración de 8 de febrero último y con los reiterados consejos que le rey durante la crisis posterior, seguirá colaborando a una acción concertada que haya de desarrollarse con la vista puesta en la pacificación de España, mediante la expresión del sufragio ciudadano, sea éste el que el país quiera y que todos habrán de respetar.

Sobre el supuesto que ha de inspirar y ha de merecer una racional confianza a los sectores nacionales aún los más extremos, para provocar el gran conicto, descomosa, a juicio del señor Alba, la posible eficacia del bloque constituyente en su simple existencia y actuación en la política del momento.

Los señores Alba y Chapaprieta han delibrado varios días acerca del contenido de tal programa y revisado todos sus aspectos de carácter político y económico, de justicia social y de reconciliación de las fuerzas económicas e intelectuales del país.

La expresión de perfecta coincidencia de ambos señores será transmitida por el señor Chapaprieta a sus compañeros de la dirección del bloque de Madrid.

El señor Chapaprieta regresa hoy a la corte»

## Se necesita

Un cortador de forros.  
Fábrica de Calzado: San Manuel, 55.

### ¡COMERCIANTES!

¡AHORA O NUNCA!

CAJAS REGISTRADORAS A 28 DUROS  
FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escríbaid: CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL

Apartado, 6 - CASTELLON



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud... Yo padecí también como usted, pero me curó el Digestónico del Dr. Vicents VENTA EN FARMACIAS

LIBROS

C. E. Pez Soldán, «AL SERVICIO DEL PAN AMERICANO MEDICO». Diez años por las Tribunas de América. 1951. Javier Morata. — Editor, Madrid. 5 pesetas.

Los valores más destacados en el campo médico de la América hispana, quedan reseñados en este volumen que su autor ha compuesto con el deseo de hacer comprender lo que significa América, espiritualmente sentido, para nuestros trabajos por su afirmación soberana en el concierto de los continentes. Salud y cultura. Tales son los dos polos orientadores de todo esfuerzo humano colectivo en tierras del Nuevo Mundo. Y en estos momentos, a que se consagra el esfuerzo del autor de este libro, quedará prendido el lector de aquí y de allá. Que a todos anime con idéntico coraje el empeño de la «gran patria», espiritualmente.

V. Peset, «LO QUE DEBE A ESPAÑA LA CULTURA MUNDIAL». 1951. Javier Morata. — Editor, Madrid 5 pesetas.

Si la prestigiosa pluma del veterano escritor valenciano ha de proponerse organizar un índice breve y sustancioso de lo que la cultura del mundo debe a la contribución española, a fé que puede sentirse satisfecho el autor de este vibrante y exaltador volumen, que obliga a todo español a elevar el espíritu y afianzar sus juicios sobre el positivo valer de nuestros hombres. Fácil para leer, enajandosa crítica positiva, ponderada argumentación, grata lectura... Un magnífico libro que estaría muy en su lugar como obilgatoria lectura en escuelas, institutos y universidades y que todo español debe leer para revalorizarse a sí propio.

José M. de Otaola, «SEXO Y MATRIMONIO». 1951. Javier Morata. Editor, Madrid, 4 pesetas.

Aborda el autor con franca resolución, no exenta de los respetos que se deben a nuestra pública, el megro problema de la nupcialidad, en relación con los que el nexo matrimonial crea para el ginecólogo, y en las bellas páginas de este libro va uno hablando, como lanzados al azar, alicados consejos y sabias previsiones. Si en España se cultivara un género de literatura expresamente dedicado a la mujer, diríamos que esta obra va a ella dirigida. Segura, y desgraciadamente, este libro será leído por los hombres y más atentamente por nosotros, los médicos, que si bien nos deleitamos con este tipo de lecturas, no podemos conseguir de ellas tantas enseñanzas como madres y casaderas obtendrían para su propio beneficio.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 14. A las 9:30. Prin. y plat. 2.00. Seg. 1.50. But. 0.55. Entr. 0.35. DOMINGO 4 y 7 tarde. Prin. y plat. 2.50. Segundos 1.50. Butaca 0.65. Entrada 0.40. Noche a las 9:30. 1.50. 1.00. 0.50. C. 55. Gran éxito de Anny Ondra en la película UN MARIDO POR FAVOR

Semana próxima: Das 18 y 19: UN MODELO DE CHICO. Das 21 y 22: ESTRAGOS DE PASION.

En breve: EL MAYOR ACONTECIMIENTO — Estreno del aparato ORPHEO SINCRON C para disco y banda último modelo 1951. — Debut día 4 abril con la película toda hablada en español UN HOMBRE DE SUERTE del gran Muñoz Seca.

PELICULAS SONORAS Y HABLADAS CONTRATADAS — «Cascarrabise» «El Re Vagabundo» «El Gran Chorro» «El Desfile del Amor» «Gales de la Paramount» «El precio de un beso» «El último de los Vargas» «Ladrón de Amors» «Horizontes nuevos» «Un plato a la americana» y «Del mismo barro»

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 12 MARZO. A las 8. ENTRADA UNICA 0'50 ESTRENO del drama americano, de caballos y luchas, emoción y dinamismo:

Aventuras de un huérfano Por el gran actor HOBART BOSWORT y el precoz niño JONNY FOX.

Sábado: EL EXITO DE LOS EXITOS. El mejor actor de Francia LEON MATHOT en la novela de fama mundial, trasladada a la pantalla, que lleva por título

EL INSTINTO En breve: EMBOSCADOS. Grandioso drama por EVELIN BRENT.

En breve: EMBOSCADOS. Grandioso drama por EVELIN BRENT.

La administración municipal monárquica

Tejer y destejer En el mercado de carnes y verduras, antiguo claustro del convento del Carmen, se están efectuando unas obras de ampliación del espacio dedicado a la circulación pública. La necesidad de la reforma es incuestionable. Aquel mercado puede, hoy en día, titularse el de la estrechez. El progreso de nuestra población, que ha dado la consecuencia del aumento del número de personas que allí acuden a comprar o a vender, hace insuficiente el estrecho pasadizo central, que, entre la línea de vendedores de uno y otro lado, resta para la circulación del público.

Necesario era y sigue siendo estudiar la ampliación del espacio dedicado al tránsito. Los señores que actualmente desempeñan los cargos de concejales lo comprendieron así, y acordaron efectuar obras. Pero la forma de realizarlas revela la falta de estudio o capacidad para planearlas sin perjuicio innecesario sobre la economía municipal.

Cuando se acomete una obra se han de evitar todos los trabajos y construcciones que a fin de cuentas se hayan de destruir, después de haber pagado su coste.

Nada hay más caro, más inútil, más oneroso y más demostrativo de incapacidad administrativa que realizar hoy una obra que en un plazo incierto, pero próximo y previsto, ha de deshacerse.

Según parece, y es bien lógico que así sea, para ampliar el espacio ocupado por los puestos de venta y por el tránsito público, se acordó disponer del espacio que, sin utilidad, existe en el área interior del antiguo claustro. Es decir, proporcionar un ensanche a las cuatro vías laterales a costa de la superficie central. Para eso se trasladan las cuevas artificiales que constituyen el abrigo de los puestos de venta de la línea interior a unos metros más al centro, junto a las columnas exteriores que sostienen el nuevo cobertizo que en un principio se dedicó a los puestos de venta del pescado.

Pero teniendo en cuenta que a medida que la línea interior se traslada más hacia el centro del rectángulo, los lados de éste pierden longitud, en consecuencia están destinados a desaparecer los dos puestos que se hallan junto a los cuatro ángulos. De los cuatro lados del rectángulo del claustro actualmente se amplía uno, y se empieza por edificar una caseta en el mismo ángulo, caseta que forzosamente al proseguir las obras en los demás lados, fatalmente tendrá que desaparecer. Todo el gasto que en las dos casetas de cada extremo se efectúe es dispendio inútil.

Si los que disponen las obras tuviesen templado su deseo de hacer reformas con la previsión de efectuarlas con el debido estudio, no se daría ocasión a señalar esos defectos que, desde luego, representan un perjuicio de la economía municipal. La administración pública exige no solamente honradez en la manipulación de los fondos comunales, sino además aptitud para no realizar gastos inútiles.

La aptitud de los que desde nuestro Ayuntamiento disponen la realización de obras a troche y moche, está muy lejos de quedar demostrada.

UN VOTANTE

Plumas stilográficas

Inmenso surtido en todas clases y precios

Tipografía Mahonesa

Crónica local y general

Janseísmo impuro

En esta ciudad ha surgido «ya» un político centrista. ¡¡Aleluya, aleluya!! Viene con ánimo depurador y dice así:

«Los partidos de la monarquía deben expurgar de sí a todos los gusanos roedores».

Por instinto de conservación no lo hagan. Si expurgan los gusanos sólo quedarán, sobre ese cadáver, las mos cardas.

Copiamos: «Muchos periódicos de la derecha, muchos monárquicos esgrimen una nueva arma, que a nosotros nos ha producido deplorable efecto, en defensa de la monarquía. Se ha de ser monárquico por miedo a perder las pesetas, por miedo a perder la vida, por instinto de conservación, por horror al vacío, por no tener dilema, porque el caos, el bolcheviquismo nos amenazan ¿Que es eso?» Que no tienen mejores argumentos. Véase la colección de «El Bien Público».

Copiamos: «Si la monarquía no tuviese otra defensa medrada estaría».

Y el caso es que el mismo Cambó juzga que no la tiene. Por eso ha ido a la capital, para defender su capital y sus intereses.

Copiamos: «Ni para seguirla ni para prestarle nuestros humildes servicios tendríamos vocación».

Procure el centrista tenerla bien su blimada, pues para dedicarse a los humildes servicios de expurgar a los gusanos roedores, se necesita, en efecto, una gran vocación.

Bienvenidos

Esta mañana han llegado procedentes de Palma, el ingeniero jefe de la de provincia don Francisco Manrique de Lara, acompañada del ingeniero don Eusebio Pascual Sean bienvenidos.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA" Jerez-Quina "Pericón" de la antigua casa M. MORALES PAREJA

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona, 25 toneladas de carga varia, entre ellas 147 cajas con queso, 5 cestos con género de punto, 74 jaulas con huevos, 19 con aves y conejos, 75 reses lanaras, calzado, alpergatas con planta de goma y otras mercancías

Importación.—De Palma, ha traído hoy la moto-nave «Infante don Juan», 597 balas paja, 500 sacos con algarrobas, 140 con yeso y cemento, 45 con desperdicios de goma, 15 cajas con cerveza, 127 con tabaco, 94 piezas madera, obra de barro, chocolate, obra de palma y otros efectos.

De Alicante, 105 cajas con dátiles, 165 sacos con patatas, 15 con suelas de goma y otros efectos.

De Tarrabordo de Valencia, 20 sacos con cebollas, 72 con arroz, cacahuetas, muebles, 1 pieza madera 1870 kilos, y otras mercancías.

De Tarrabordo de Tarragona 165 sacos con azúcar.

Gran Moda

Hoy es día de Moda Selecta en el Victoria y desde luego será el miércoles más concurrido de la temporada. EL CANTO DEL DESIERTO con escenas en colores es una obra reza cantada por el gran tenor John Boles que sólo se proyectará hoy y reza gran interés para verla y oirla.

Defunciones

A los 70 años de edad falleció Antonio Rodríguez Llopis, natural de Madrid, de oficio zapatero.

—Doña Catalina Ferrer Fran, falleció también a los 70 años de edad. Residía en la calle de la Iglesia, 18.

Reciban sus respectivas familias nuestro sentido pésame.

Nacimientos

El niño Fernando Pérez Pá, hijo de don José Pérez Socolí y doña Catalina, nació el día 8 del actual. Domicilio Infante 18.

—Margarita Monserrat Riera Mir, hija de Francisco y Alejandra, nació el día 8 en la calle de Ramis número 48.

—Rafael Sintes Huguet, hijo de Bartolomé y Eulalia, nació en Casas Noves de Masupá el día 8.

—Bernardino Campins Manent, hijo de Marcos y Catalina, nació el día 7 en la calle de San Jaime número 26.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65. Jefe de Dfa. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Usleil. Imaginería. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas. Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 1.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

De viaje

Para Barcelona salieron ayer tarde en el vapor «Jaime II», treinta y ocho pasajeros, entre ellos doña María Mercadal de Aguilera, el ilustrado geólogo don J. S. Hollister, su señora e hijo, el suboficial de artillería don José Soler y familia, que va destinado a Cariagena, el abogado don Félix Vanrell Mendez-Vigo, el industrial don Vicente Marí Marí y don Vicente Manent.

También marchó el sargento de carabineros don Victoriano Marínero Arranz, que tiene su familia en Barcelona; y probable mente quedará destinado allí. —Procedentes de Palma han llegado esta mañana en la moto nave «Infante Don Juan» diez y nueve pasajeros.

NUESTROS MERCADOS

El frío que destemplanamente ha vuelto a sentirse hoy hacía más incómodo a nuestro mercado del Claustro, que con motivo de sus obras tiene un boque extraordinario abierto a las corrientes de aire. Cuantos vendedores y vendedoras se hallan en las proximidades del rincón donde se efectúan las reformas se hallan expuestos a adquirir un enfriamiento que nunca es de buenas consecuencias.

Los señores que «ordenan y mandan» desde el municipio han creído oportuno este tiempo invernal para realizar obras, atendiendo más a su interés particular que a la consideración que merecen las personas que en aquel lugar han de ganarse la vida.

En la peacadería ha sido escasa la cantidad de pescado ofrecida: De Fornells había 118 Kg. De Mahón 190 » En total. 308 »

ATENEEO

El lunes por la tarde se celebró un acto literario que fué merecedor del beneplácito de la numerosa y distinguida concurrencia.

Don José Cotrina, Presidente del Ateneo, dió lectura a una preciosa comedia de la cual es autor, titulada «La fuerza del deber».

Deseando dedicar la merecida atención cuidadosa al comentario de dicha obra teatral, damos hoy esta escueta noticia para hacer público nuestro propósito de insistir sobre este asunto; adelantamos, sin embargo, que la comedia es una obra de evidente acierto literario, siendo su autor felicitado por los concurrentes que escucharon muy gratamente el desarrollo de la ficción.

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DIA 11 MARZO. A las 6'15 y a las 9'30. CINE SELECTO Terde: Butaca 60. Palco 175. General 46. NOCHE: But. 50. Palco 1'50. Gral. 0'40 UN GRAN FILM-OPERETA, CANTADA POR EL GRAN TENOR JOHN BOLES

El canto del desierto

Escenas en colores. Canciones estupendísimas. Bailes de música deliciosos Este gran espectáculo solamente se proyectará el miércoles, en conmemoración a la fundación de tan poderosa entidad como VERDAGUER-CINAES.

Sábado: EL HOMBRE MALO en ESPAÑOL y CUARTETO DE LA OPERA RIGOLETTO

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY Entremeses variados Puré de guisantes Tortilla rellena Pescado a la ramona Ternera flambé Postres variados MENU PARA MAÑANA Entremeses variados Escupifias Canicón Pescado salaa verde Chuletas de cerdo Postres variados

Precio del caberero. Tickets 10 comidas clase superior 10 especial Abono mensual comida y cena (superior) (especial)

Noticias marítimas

EN CIUDADELA

FUTBOL

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Buques correos

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor «Jaimillo»...

Procedente de Alicante Ibiza y Palma, ha llegado esta mañana a las seis...

Saldrá esta noche a las ocho para Palma. El experto capitán don Juan Estela...

La primera cámara está situada en el centro con todo lujo y confort...

Lleva dos camarotes de gran lujo con cuartos de baño.

Hay también camarotes individuales y varios departamentos de dos literas...

La segunda cámara está situada más hacia popa...

Puede colocarse 52 pasajeros. La clase tercera está en la popa...

Lleva 52 pasajeros. Los pasajes de cubierta son megafónicos...

El puente de mando es hermoso. Todo el casco va pintado de blanco.

El camarote del capitán está dotado de todo lujo y dispone de su correspondiente cuarto de baño.

Por medio de un aparato eléctrico moderno instalado en un departamento...

Lleva tres oficiales de cubierta y el capitán, cinco maquinistas, seis ayudantes...

Hay dos camareros menorques que son don Antonio Oveíl y don Miguel Camps.

Los característicos de la moto-nave son, las siguientes: Esfora 78 metros entre perpendiculars...

El número de revoluciones es de 200 por minuto y puede desarrollar una velocidad de 16 nudos.

El «Infante D. Juan» es gemelo del «Infante D. Gonzalo»...

Solamente hará este viaje el «Infante D. Juan»...

Agradecemos al capitán señor Estela las atenciones tenidas con nosotros.

Zamora F. C. 7 Mahón F. C. 3

El domingo por la tarde y en el campo de juego del Zamora F. C. tuvo lugar el primer partido del Campeonato de Menorca...

El encuentro, sin entrar en la categoría de los emocionantes, tuvo fases en el que ambos contendientes demostraron su clase...

La primera parte terminó con el resultado de dos goles a cero, a favor del equipo ciudadelano.

Los goles del Zamora fueron logrados: tres por Cortés, tres por Mesquida y uno por Canet.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

Ha causado gran extrañeza entre la afición futbolística que los flamantes directivos del Ciudadela F. C. no hayan presentado en esta competición el equipo representativo de su sociedad...

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

El equipo vencedor estaba integrado por los siguientes jugadores: Comellas; Camps, Sastre; Pons, Vera, Riudavets; Juaneda, Mesquida, Cortés, Serra y Canet.

El árbitro señor Gomila en su cometido ha estado acertado.

Barcelona 11 a las 2 15

EL MOMENTO POLITICO

Noticias y comentarios

Un desahogo de Cambó

Barcelona.—Hace algún tiempo que el ex ministro don Francisco Cambó se encuentra exasperado contra la prensa...

Llevado de su exasperación el señor Cambó se ha desahogado hoy con la publicación en «La Veu de Catalunya» de un violento artículo en el que despotrica contra el republicanismo español...

El millonario político asegura el fracaso inevitable del republicanismo español y dice que éste es una negación con toda la esterilidad de las negaciones.

Con rídicula jactancia el señor Cambó pretende reflejar la opinión general. En los centros de izquierda el artículo del señor Cambó ha sido motivo de chacota.

Se ha revocado el auto de procesamiento del catedrático señor Xirau, complicado, según se cree, en los sucesos revolucionarios de diciembre.

Se ha desestimado la solicitud de libertad condicional de Angel Peñafiel. En Barcelona han sido puestos en libertad los comunistas Herrando y Gallena.

Madrid.—Se dice que están ya formadas las candidaturas monárquicas para las próximas elecciones municipales. En ellos van incluidos diez centristas, un demócrata, once liberales y seis conservadores.

El señor Golcochea dice que al unirse el señor Cambó se logran los propósitos de don Antonio Maura en 1907. El ministro del ejército general Berenguer, ha marchado a Granada para reponerse.

Hoy se celebra la reapertura del Ateneo de Madrid con todas las libertades tradicionales en tan docta asociación cultural y sin restricciones.

Sólo se apelará a los recursos legales en el caso improbable de una extirpación. La junta directiva del Ateneo de Madrid ha conferenciado con el ministro de la Gobernación, marqués de Hoyos.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Crónica general

DE ESPAÑA

Dos conferencias

Barcelona.—El Gobernador todavía no ha autorizado una conferencia solicitada por los izquierdas catalanas.

Se ha presentado en Ginebra una instancia en la que se solicita que la conferencia del desarme se celebre en Barcelona.

El jefe de Policía Barcelona.—Ha llegado y se ha posesionado del cargo el nuevo jefe de policía señor Aranguren, coronel de la guardia civil.

Al señor Aranguren viene animado por muy buenos propósitos.

Se ha entregado el diploma de oficial de la legión de honor al señor Busquets. El nuevo diplomado es propietario de los diarios «El Liberal» y «Heraldo de Madrid».

En la cárcel de Logroño los presos por motivos políticos no quieren comer y han empezado la huelga del hambre.

El jefe del gobierno, señor Aznar, ha sido elegido presidente de una sociedad de música.

Respecto a este asunto acaba de dar su informe el Colegio de Abogados de Málaga. Se pide la derogación inmediata del código de la dictadura, factioso y promulgado anticonstitucionalmente.

Se ha publicado un decreto para poner coto a la prodigalidad en los gastos de ciertos Ayuntamientos y Diputaciones que a toda prisa derrochan con la intencionalidad de que los sucesores apenas encuentren dinero en las cajas.

El decreto recién publicado deja en suspenso los acuerdos de carácter económico tomados por los Ayuntamientos y Diputaciones a partir del 1 de marzo y que excedan de las atenciones para los servicios corrientes.

Parece que el gobierno está propenso a conceder a Barcelona un cuantioso auxilio en dinero.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Al conferenciar hoy con el ministro de la Gobernación, los periodistas le preguntaron cuándo se levantaría la censura. —Piden ustedes muchas cosas y muy de prisa, respondió el interpelado. Vamos caminando de ello, añadió, y esta noche suprimimos el envío de copias de los despachos de correo postales.

Se destinará a enjugar el déficit con que se cerró el presupuesto de la exposición.

Se teme que la concesión pecuniaria tenga, más o menos habilmente, las trazas de un ardid electoral.

DEL EXTRANJERO

Explosión La Habana.—Ha estallado una bomba probablemente colocada con criminal intención en el edificio que ocupa la Embajada de España en Cuba.

No han ocurrido desgracias personales.

Terremoto En Yugoslavia se ha producido un terremoto.

La sacudida de la corteza terrestre ha causado desgracias en varias poblaciones.

Víctimas del siniestro se cuentan muchos muertos y heridos.

UNA OBRA INTERESANTE

NUEVA CREACION

(Política ya no sólo es arte, sino ciencia)

por FERMIN GALAN

(Muerto heroicamente ante el pelotón de ejecución).

Precio: Tres pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

OBRA NUEVA

La prensa y las prensas de Menorca

Por CAMILO VILAVERDE GARCIA

Precio: 3'50 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CORRESPONSAL

Regimiento de Artillería de Costa núm. 4

Debiendo proceder este Regimiento a la venta en pública subasta oral de pujas a la llana de dos caballos de desecho pertenecientes al de Cazadores de Tetuán 17 de Caballería...

Villa Carlos 10 de marzo de 1931.—El Comandante Mayor, Florencio Aguinaga.

La Colección Universal

Ha sido proclamada como la mejor, más amplia y barata biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, que existen en lengua castellana.

Se publican 8 números mensuales, pudiendo adquirirse al precio que se indica para cada obra, o bien suscribiéndose, con lo que se obtiene la rebaja de 10 céntimos por número.

Últimos títulos publicados: «Las Confidencias», tomo I y II (números 1.149 a 1.152), pesetas 2'00.

«Recuerdos de la vida de estudiante» (números 1.153 a 1.156) pesetas 1'50.

«El capote y la nariz», (núm. 1.160) pesetas 0'50.

«La vida y aventuras de Nicolás Nickleby», (tomo I y II, números 1.156 a 1.159 y 1.161 a 1.164), pesetas 4'00.

«España Ceipe, S. A., Rúa Rosas 24, Madrid, Apartado 547.

OBRA NUEVA

Guía práctica de radio

por AGUSTIN RIU

Precio: cuatro pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Automóviles usados

En perfecto estado de motor, carrocería y neumáticos los tiene disponibles a precios increíbles

Table with 2 columns: Car model and Price. Includes models like BRISCOL, CITROEN, TEOSSEL, BUICK, FORD Camión, FORD Sedan, etc.

Rafael Roselló Plaza Constitución, 10

El delegado de la Transmediterránea señor Talavera nos ha manifestado que durante el día puede el público visitar la moto nave.

El delegado de la Transmediterránea señor Talavera nos ha manifestado que durante el día puede el público visitar la moto nave.

212 LA MÁSCARA DE HIERRO

En cuanto el monarca hubo entregado el alma a Dios, Ivona, fiel a su promesa, asistió a la partida de la marquesa de Maintenon...

Con la turbación y el tumulto que entre los cortesanos que llenaban el palacio causó la muerte del Rey, pasó inadvertida la desaparición de la

# CASAS RECOMENDADAS

## Tipografía Mahonesa

Imprenta : Librería : Objetos de escritorio  
CALLE NUEVA

## EL BARATO

Gran surtido en  
CAMISERIA desde 4'50 una  
Siempre barato

Cuando tenga que alquilar un piano  
recuerde siempre la casa

## Manolo Cardona

## MILES DE ARTICULOS

al precio único de 0'95

La Casa de las Medias

## L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS  
Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

## Albayalde en pasta

Químicamente puro garantizado  
El mejor y el de más rendimiento  
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insustituible para la mezcla con nuestro producto  
VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta : CASA MURULLO

Fundada en 1869

Pl. y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

## Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAXXON

Calidades Inmejorables. Precios limitados  
Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfien de Imitaciones. Exhíbanlo siempre

## PARA COLONIAS Y QUINAS

DESDE 3'25 PTAS. LITRO

## CASA MIR DOCTOR ORFILA, 22

Gran variedad en lanas para labores

DESDE 0'50 PTAS. MADEJA

# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



## DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio . Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio . Dos pesetas

Ediciones de « NOSOTROS »

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 10 de marzo de 1931

Amortizable 5 p 100 A 1920	90'25
» B 1920	90'25
Interior 4 p 100 A	68'40
» B	68'40
Amortizable 5 p 100 A 1917	85'60
» 5 p 100 B 1917	85'60
» 5 p 100 A 1927 libre	100'65
» 5 p 100 B 1927 libre	100'50
Exterior 4 p 100 A	85'25
» B	84'10
Obligaciones Norte Prioridad	73'85
Alcances 3 p 100 1.ª hipoteca	66'85
Adelantos 2.ª serie fijo	40'20
Ceds. B. Hip. España 4 p 100	93'00
Id. Id. Id. 5 p 100	98'60
Id. Id. Id. 6 p 100	110'00
Francos cheque París	00'00 a 56'05
Liras id. Roma	00'00 a 48'25
Dollars id. New York	0'00 a 9'21
Liras id. Londres	00'00 a 4'7
Reichmark id. Berlín	0'00 a 2'95

## MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	178'00
Ozcas y sus fracciones	178'00
Isabelinos	189'00

## Noticias de todas partes

### EL AGRESOR DE ORTIZ RUBIO SE NEGÓ A FIRMAR LA SENTENCIA

Méjico, 3.—Dante Flores, que intentó asesinar al presidente de la República, señor Ortiz Rubio, el día de su toma de posesión, ha sido condenado a veinte años de prisión. Flores se negó a pronunciar palabra al serle notificada la sentencia y presentarle los documentos correspondientes para su firma.

### CIEN MILLONES DE DOLARES PARA LA CIUDAD DE LA RADIO

Nueva York, 4.—El proyecto del señor Rockefeller (hijo) de construir la Ciudad de la Radio en el centro de Nueva York parece que está en vías de realización. Durante mucho tiempo el famoso multimillonario, rey del petróleo, ha guardado secreto su intención; pero hoy se anuncia que dará todos los detalles de su proyecto en un banquete oficial que se celebrará mañana por la noche.

Rockefeller tiene el propósito de destinar a su proyecto la suma de cien millones de dólares y de construir tres manzanas de casas entre la quinta y sexta avenidas. En el centro de este sector se edificará un inmenso inmueble de setenta pisos, donde se instalará la Radio Corporation de Norteamérica, así como un importante teatro.

### UNA LINEA DE AUTOBUSES PARIS-VARSOVIA

Berlín, 4.—Los periódicos anuncian la firma de un acuerdo polaco-francés concerniente al establecimiento de una línea de autobuses entre París y Varsovia, vía Berlín.

Los coches estarán provistos de butacas que se convertirán fácilmente en camas. La línea se inaugurará el día 27 del próximo mes de abril con un primer grupo de turistas que irán a visitar la Exposición colonial internacional de París.

### LA SEÑORA HANAU SE CONVIERTE EN ACUSADORA

París, 4.—La Policía ha detenido al señor Geismann, administrador de la Sociedad Geismann, Du Pasquier y Compañía, acusado de determinados delitos relacionados con el proceso Hanau y «Gacete de Francia». La detención obedece a una denuncia por abuso de confianza presentada por la señora Hanau.

## Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Dr. A. Anselmo González.—Nacimiento y evolución de la inteligencia	5'00
Max Nordau.—La esencia de la civilización	7'00
E. Bieeler.—El pensamiento disciplinario	6'00
Ernst Jünger.—Las tempestades de acero	7'00
A. Liéno.—El imperio de los negros blancos	6'00
Charles Véhéard.—Los zigzags del amor	5'00
G. K. Chesterton.—La esfera y la cruz	5'00
Leonidas Andrew.—El Océano	4'00

## Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

S. Minguñón.—Al servicio de la Tradición	5'00
Pablo Iglesias.—Al servicio del Pueblo	5'00
Alejandro Lerroux.—Al servicio de la República	5'00
F. Hernández Mir.—La Dictadura en Marruecos	5'00
J. Barja de Quiroga.—La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo	5'00
Angel Ossorio.—Esbozos históricos	5'00
Emilio Vellendo.—La estabilización de la peseta	5'00
Alfaro Garcitoral.—La ruta de Marcelino Domingo	5'00
J. García Gallego.—Necesidad de Cortes Constituyentes	6'00
Vicente de Rolig Ibáñez.—Lo Constituyente que precisa España	4'00
Salazar Alonso.—La justicia bajo la dictadura	5'00
Alejandro Lerroux.—Pequeñas iras	5'00

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 10 de marzo de 1931

Francos cheque	36'65
Libras id.	44'75
Dollars id.	9'21
Liras id.	48'25
Interior serie A.	68'25
Id. Id. B.	68'20
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920.	90'35
Id. Id. B. 1920.	90'35
Exterior serie A.	85'40
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	72'85
Amort. 5 p 100 serie A. 1917.	85'80
Amort. 5 p 100 serie B. 1917.	85'70
Obligaciones Stad. General	
Agua Barcelona 6 p 100	000'00
Acciones norte fin mes	94'90
Id. Alicante id.	81'60
Id. Andaluces id.	84'75
d. Orenses id.	00'00
d. Coloniales id.	104'00

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º abril 1931, de las DEUDAS INTERIOR EXTERIOR Y AMORTIZABLE. También descontamos los cupones de otros valores cuyo importe líquido nos sea conocido.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## OBRA NUEVA

## EL OBRERO

por ESTVRNELS

La trágica vida de los asalariados presentada con rasgos sobrios por este escritor flamenco.

Precio: Cinco pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

huido con él. Se apoderaron de dos caballos reservados a sus adversarios y aprovechando la emoción y el trastorno causado por la llegada del nuevo gobernador, huyeron de la Bastilla por una portada, cuyo centinela ignoraba sin duda la desgracia en que había caído el gobernador.

—¡Pardiez! —exclamó Faribole haciendo un furioso molinete con los brazos.— ¡Y pensar que por culpa de ese bandido, me veo obligado a abandonar unas funciones que cumplía tan exactamente! Ahora, vámonos, Mistouflet, porque de lo contrario corremos peligro de no divertirnos gran cosa en este lugar.

Mistouflet no se lo hizo repetir, y un momento después, con grande asombro del oficial que había recibido a su llegada al nuevo gobernador y a su mayor, franquearon el puente levadizo y corriendo entraron en la posada del «Conejo Blanco», de la que salieron montados a caballos a los pocos minutos para alejarse a rienda suelta como si los persiguieran todos los carceleros de la Bastilla.

No disminuyeron la velocidad de su montura, sino después de haber bajado al galope la calle de Saint Antoine, a riesgo de aplastar a los transeuntes que a lo largo de la calle formaban numerosos grupos cuya animación y exuberante alegría parecía la del día festivo.

—¡Pardiez! ¿qué ocurre? —dijo Faribole en voz alta.

—¿No lo sabéis, mi gentilhomme? —replicó un

transeunte echándose a reír al oír esta pregunta— pues una noticia ha puesto al pueblo más contento de lo que nunca había estado. Luis XIV ha muerto por fin.

—¡Mil rayos! —exclamó Faribole clavando las espuelas en los flancos de su caballo; — ¡vaya una noticia inesperada! ¡Al galope a Versalles, Mistouflet, ¡porque si el Rey ha muerto, viva el Rey!

—¡Y viva nuestra reina Ivona! —dijo Mistouflet imitando el ejemplo de su patrón.

Y de una carrera vertiginosa atravesaron el atrio de Nuestra Señora, en donde pudieron con vencerse de que la reflexión que hiciera el descubierto que les había dado cuenta de la muerte de Luis XIV, era un eco fiel de la opinión pública.

## CAPITULO XXXIV

El sol desoués de la tormenta

La visión que antes de su muerte tuvo Luis XIV no tenía nada de sobrenatural. Era, efectivamente, su hermano el hijo de Luis XIII y de Ana de Austria, la Máscara de Hierro, en una palabra, que a su llegada al castillo de Versalles donde Ivona lo esperaba, fué conducido por ésta a la cabecera del lecho de muerte de Luis XIV, donde con su generoso perdón consoló aquella siniestra agonía.